



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2 Langnau Stars I	1L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	HÄFLIGER Matthias	202252	02:41	23	27	1					00:30	23	2	02:30	H
4	A	KELLER Dale	206052	07:50	9	4	2					05:41	9	2	07:41	A
30	G	STUDER Marc	211388	16:01	23	27	3					15:38	7	2	17:38	E
31	G	CHAUDET Quentin	223085	17:27	96	73	4					38:56	4	2	40:56	H
88		AEBISCHER Dave	213225	35:12	4	9	5					52:15	9	2	52:33	H
23		BIERI Oliver	80015	41:36	4	10	6									
10		LOHRI Roger	205161	42:13	33	4	7									
7		LOHRI Stefan	203235	44:44	9	23	8									
33		BEUTLER Dario	203083													
27		WÄLTI Thomas	209031													
93		SENN Nico	202262													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
13		SCHÜRCH Niklas	214194													
73		HUMBEL Pascal	9040													

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	22.06.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB43		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	23

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198
	SCHÄR Roger			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0	Penalties / Strafen / Punitons
TOTAL 8	TOTAL 10 min
TIME OUT	X

2 Langnau Stars I																
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
7	C	DI BIASI Daniel	202249	15:49	81		1					05:47	11	2	07:47	B1
19	A	MERMOLJA Martin	209060	17:51	11	87	2					15:38	97	2	17:38	B1
84	G	POZZI Brendan	208079	20:59	97		3					39:51	81	2	41:36	H
	G			25:03	7		4					40:15	11	2	42:13	D
11		FALCONI Gabriele	209336	28:04	11		5					59:58	81	2	60:00	K1
81		FRÜH Alberto	212625	52:33	81	7	6					59:58	87	2	60:00	C1
37		GALLIKER Christoph	209083													
90		HITZ Philipp	213021													
97		ITEN Gregor	80060													
87		JOST Alexander	213016													
28		SCHLATTER Lukas	213039													
21		SUTER Tim	9022													

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	8 6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209057
	ABLER Andreas			

Goals / Torschützen / Buts / Reti	Penalties / Strafen / Punitons
TOTAL 6	TOTAL 12 min
TIME OUT	X X